VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 1 2 APR 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHPET

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8512 WO GEB-RIX | | | | WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416) | | | | |
|--|--|------------|--|---|------------------------------|---|--|--|
| Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14289 | | | | Internationales Anmelde 16.12.2003 | edatum <i>(TagMonatUahr)</i> | Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 20.12.2002 | | |
| Inter | nationa | le Pat | entklassifikation (IPK) oder | nationale Klassifikation u | nd IPK | ····· | | |
| B60K7/00 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Anm | elder | | | | | | | |
| l | | DRIC | HSHAFEN AG et al. | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 1. | Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt. | | | | | | | |
| 2. | Dies | er BE | RICHT umfaßt insgesa | mt 5 Blätter einschließl | ich dieses Deckblatts. | | | |
| | ⊠ | Aug | ordom liogon dom Baria | ht ANI AGEN hai: daha | i handalt ac cich um F | Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen | | |
| | ы | und/ | bder Zeichnungen, die d | geändert wurden und di | esem Bericht zugrund | le liegen, und/oder Blätter mit vor dieser | | |
| | | Beh PCT | | Berichtigungen (siehe R | egel 70.16 und Absch | nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum | | |
| | Diese Anlagen umfassen insgesamt 3 Blätter. | | | | | | | |
| | Dies | C AIII | agen umassen msgesa | into blatter. | | | | |
| | | | | | | | | |
| 3. | Dies | er Re | richt enthält Angaben zu | u folgenden Punkten: | | · | | |
| 0. | _ | | • | - | | | | |
| | l u | ⊠ | Grundlage des Besch | eias | | | | |
|] | 11 111 | | Priorität | . Gutachtane ühar Naut | nait arfindarischa Täti | gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit | | |
| | IV | | Mangelnde Einheitlich | | ieit, eriindensone Tau | gkeit und geweibliche Anwendbarkeit | | |
| | V | ⋈ | _ | - |) hinsichtlich der Neul | neit, der erfinderischen Tätigkeit und der | | |
| ŀ | • | | gewerblichen Anwend | barkeit; Unterlagen und | Érklärungen zur Stüt | zung dieser Feststellung | | |
| | VI | | Bestimmte angeführte | - | | | | |
| | VII | | | r internationalen Anmel | | | | |
| l | VIII | | Bestimmte Bemerkung | gen zur internationalen | Anmeldung | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Datum der Einreichung des Antrags | | | | | Datum der Fertigstellu | ng dieses Berichts | | |
| 09.06.2004 | | | | | 11.04.2005 | | | |
| Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung Bevollmächtigter Bediensteter | | | | | | | | |
| beauftragten Behörde | | | | | | | | |
| - | lis. | D-1 | ropäisches Patentamt 30298 München | _ | Daieff, B | | | |
| l | וש | | I. +49 89 2399 - 0 Tx: 5236 x: +49 89 2399 - 4465 | 556 epmu d | Tel. +49 89 2399-7229 | | | |

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14289

| I. | Grundi | age des | Berichts |
|----|--------|---------|-----------------|
|----|--------|---------|-----------------|

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

| | Bes | schreibung, Seiten | | | | | | | | |
|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | 1-4 | | in der ursprünglich eingereichten Fassung | | | | | | | |
| | Ans | Ansprüche, Nr. | | | | | | | | |
| | 2-7 | | eingegangen am 02.11.2004 mit Schreiben vom 02.11.2004 | | | | | | | |
| | 1 | | eingegangen am 15.03.2005 mit Schreiben vom 11.03.2005 | | | | | | | |
| | Zeio | Zeichnungen, Blätter | | | | | | | | |
| | 1/1 | | in der ursprünglich eingereichten Fassung | | | | | | | |
| 2. | Hinsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. | | | | | | | | | |
| | | Bestandteile standen gereicht; dabei handel | der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache It es sich um: | | | | | | | |
| | | die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)). | | | | | | | | |
| | | die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)). | | | | | | | | |
| | | die Sprache der Übe worden ist (nach Reg | rsetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3). | | | | | | | |
| 3. | Hin: inte | sichtlich der in der inte rnationale vorläufige l | ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das: | | | | | | | |
| | | in der internationaler | n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist. | | | | | | | |
| | | zusammen mit der ir | nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. | | | | | | | |
| | | bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. | | | | | | | | |
| | | bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. | | | | | | | | |
| | | Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. | | | | | | | | |
| | | Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. | | | | | | | | |
| 4. | Auf | grund der Änderunge | n sind folgende Unterlagen fortgefallen: | | | | | | | |
| | | Beschreibung, | Seiten: | | | | | | | |
| | | Ansprüche, | Nr.: | | | | | | | |
| | | Zeichnungen, | Blatt: | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14289

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

siehe Beiblatt

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-7

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt I: Grundlage des Bescheides

1. Die vorgeschlagene und im neuen Anspruch 1 enthaltene Präzisierung " so daß in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind" geht über der Inhalt der ursprünglichen Offenbarung hinaus (Art. 19(2) PCT). Eine solche Angabe ist in der Anmeldung nicht vorhanden und die einzige Figur läßt dieses Merkmal auch nicht zweifelsfrei erkennen, da in der unteren Bildhälfte, einen stift zu erkennen ist, der ausgehend vom Bremsbelag, die Ankerscheibe und den Stator durchdringt und somit auch radiale Kräfte übertragen kann.

Für die weitere Prüfung wird das Merkmal " so daß in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind" somit nicht berücksichtigt.

Zu Punkt V Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die im Verfahren bereits erwähnten Dokumente verwiesen:

- D1: DE 199 04 552 A (LINDE AG) 23. September 1999 (1999-09-23)
- D2: EP-A-0 999 081 (ABM GREIFFENBERGER ANTRIEBSTEC) 10. Mai 2000 (2000-05-10)
- D3: DE 21 33 202 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 11. Januar 1973 (1973-01-11)
- D4: US 2002/0121823 (MOTEURS LEROY_SOMER) 5. September 2002 (2002-09-05)
- Das Dokument D4 wird als n\u00e4chstliegender Stand der Technik gegen\u00fcber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Ein Radnabenantrieb für ein Laufrad (31), umfassend ein Getriebe (15, 20, 24, 27), einen Motor (2) mit einer Motorwelle (13) und eine Bremse (36), mit einem Stator (18), einer Ankerscheibe (40) und einem Rotor (37), wobei der Motor (2) zwischen der Bremse (36) und dem Getriebe angeordnet ist, das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist, der Rotor (37) mit der Motorwelle (13) befestigt ist, und wobei der Hüllkreis des Radnabenantrieb

durch das Laufrad so bestimmt wird, daß der Radius des Hüllkreises annähernd gleich dem Radius des Laufrades ist (siehe dazu Paragraph 3-5 der D4).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten D4 dadurch, daß

die Ankerscheibe über Kugeln mit dem Stator formschlüssig verbunden ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

2. Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, eine in axialer Richtung kompakte Bauweise zu erzielen.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT):

Die Dokumente D1 und D2 zeigen keine Kugeln als Bestandteil der Bremse. Dokument D3 dagegen beschreibt (siehe Fig. 2) eine elektromagnetische Bremsvorrichtung für einen Elektromotor mit einem Stator (16), eine Ankerscheibe (14) und einem Rotor (17), wobei die Bremse mit einem Klemmgesperre versehen ist, umfassend Rollen oder Kugeln (34). Allerdings, wird durch die Kugeln bzw. Rollen ein Klemmwirkung zwischen einen sog. Polring und entweder dem Gehäuse oder dem Stator erzeugt anstatt zwischen Ankerscheibe und Stator. Die Ankerscheibe ist zwar auch mit den Kugeln bzw. Rollen in Beziehung, dadurch ergibt sich aber nur eine teilweise kraftschlüssige Verbindung in axialer Richtung, wenn die Klemmwirkung mit dem Polring besteht.

Da die D3 ein grundsätzlich anderes Problem löst (Konstanthaltung des Lüftspiel der elektromechanischen Bremse) bekommt der Fachmann auch kein Hinweis die zu dem fehlenden Merkmal führen könnte.

3. Die Ansprüche 2-7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordemisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 03/14289 8512 WO TS geb 2005-03-11

(Neuer) Patentanspruch

1. Radnabenantrieb für ein Laufrad (10), umfassend ein Getriebe (7), einen Motor (8) mit einer Motorwelle (6) und eine Bremse (11), mit einem Stator (1), einer Ankerscheibe (2) und einem Rotor (4), wobei der Motor (8) zwischen der Bremse (11) und dem Getriebe (7) angeordnet ist, dadurch geken nzeich net, dass das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist und die Ankerscheibe (2) über Kugeln (3) mit dem Stator (1) formschlüssig verbunden ist, so dass in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind, der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) befestigt ist, so dass der Hüllkreis (9) des Radnabenantriebes durch das Laufrad (10) so bestimmt wird, daß der Radius des Hüllkreis annähernd gleich dem Radius des Laufrades ist.

(Weiter mit Anspruch 2 auf Ersatzblatt 5 vom 2004-10-15.)

Ersatzblatt
5/1
GEAENDERTES BLATT



ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen



PCT/EP 03/14289 Akte 8512 WO TS geb 2004-10-15

(Neue) Patentansprüche

- 1. Radnabenantrieb für ein Laufrad (10), umfassend ein Getriebe (7), einen Motor (8) mit einer Motorwelle (6) und eine Bremse (11), mit einem Stattor (1), einer Ankerscheibe (2) und einem Rotor (4), wobei der Motor (8) zwischen der Bremse (11) und dem Getriebe (7) angeordnet ist, dadurch geken nzeichnet, dass das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist und die Ankerscheibe (2) über Kugeln (3) mit dem Stator (1) formschlüssig verbunden ist, der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) befestigt ist, so dass der Hüllkreis (9) des Radnabenantriebes durch das Laufrad (10) bestimmt wird, wobei Getriebe (7), Motor (8) und Bremse (11) innerhalb eines Kreises angeordnet sind, dessen Radius gleich dem Radius des Laufrades (10) ist.
- 2. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeich net, dass der Stator (1) aus einem Blech oder Sinterteil besteht.
- 3. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch ge k e n n z e i c h n e t , dass der Stator (1) mit dem Gehäusedeckel (12) verschraubt ist.
- 4. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Ankerscheibe (2) aus Blech besteht.
- 5. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Rotor (4) aus Blech besteht.

Ersatzblatt



ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen



PCT/EP 03/14289 Akte 8512 WO TS geb 2004-10-15

- 6. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeichnet, dass der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) kraftschlüssig verbunden ist.
- 7. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Rotor (4) einen Bremsbelag (5) trägt.

_(Weiter auf Blatt 6 der ursprünglich eingereichten Unterlagen.)

Ersatzblatt 5 A

